

Maart 13, 2020

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWE Mainta

PRINCESS CRUISES A DICIDI PA STOP SU CRUCERONAN PA 2 LUNA DEBI N'E CORONA VIRUS

DESPUES cu Presidente Mericano, Donald Trump a conseha pa ningun ciudadano subi crucero proximamente, Presidente di Princess Cruises, Jan Swartz a anuncia cu pa dos luna, lo no tin crucero e.o. den Caribe.

Esaki a pone cu varios mil di pasahero, kendenan ya caba tin nan vakantie regla pa subi un crucero den e proximo 2 lunanan. Tur esaki debi n'e global Corona Virus pandemia.

Caribe, incluso Aruba ta wordo afecta, pasobra cruceronan di Princess Cruises ta bin tur siman Aruba, y por lo pronto lo no mira e cruceronan aki. Esaki sigur lo afecta e negoshinan cu ta depende di turista crucero.

Segun Jan Swartz, esaki ta un di su decisionnan mas dificil pa tuma pa loke ta historia di Princess Cruises. Pa fin di april lo evalua atrobe cual t'e futuro plannan di e compania di crucero aki.



 **INVEST SECURE**
We don't just say it ... We Guarantee it !!!



Nos ta ofrece tranquilidad, protegiendo nos comunidad.

Pa mas informacion yama 582-7252



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS • Digital Processing of Purchase Invoices and more
vision on imaging • Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

This **OCR software** scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

VCC
International NV

TEI. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Rocco Tjon:

Introduccion di fact-teams ta duna resultado positivo

RIBA peticion di Parlamento, miembranan di e Comision Fiho di Husticia den Parlamento a haya un presentacion amplio di "Veiligheidshuis". E reuion tabata cu sra. Beurnice Schulte.

Sra. Schulte ta Procesmanager Veiligheidshuis y di profesion un Ortopedagogo y Terapista di famia.

KICO TA UN VEILIGHEIDSHUIS

Den practica e Veiligheidshuis, cu ta resorta na Ministerio Publico, ta percura pa un cooperacion entre e diferente organpcionnan den e cadena judicial, social y cuido.

Algun partner ta e.o. Ministerio Publico, FCCA, FMAA, Directie Onderwijs, KIA y Cuerpo Policial. E partnernan aki ta traha hunto pa atrabes di accionnan pro-activo y integral yega na solucionnan pa hobennan cu ta riba e rumbo robes, pa casonan di violencia domestico, pa casonan di abuso, pa situacionnan cu ex-detenidonan ta haya nan mes aden y pa casonan caminda personanan ta causa molester pa orden publico.

Den prome instancia ta trata aki cambio di e manera di traha p'e cadena. Na mes momento literalmente tambe e oficina ta fungi como un cas, caminda tur e profesionalnan di e diferente partners menciona ta sinta hunto pa dicidi kico t'e mihor maneho pa atende cu e diferente casonan cu ta wordo presenta. Esaki ta percura pa casonan por haya solucionnan mas rapido y duradero.



META DI E VEILIGHEIDSHUIS

E meta principal ta pa preveni recidivismo y problemanan den nos comunidad. Pues brinda cuido n'esnan cu tin mester di esaki y percura pa seguridad.

Na mes momento nan tin un funcion pa señala problemanan tempran, atende cu esaki na un manera integral, p'asina evita cu e ta bira un problema mas grandi.

E enfoke ta riba hobennan cu ta core riesgo pa cay den criminalidad of adiccion. Personanan cu tin problemanan di salud mental y adiccion, y cu mester di ayudo psychiatrico.

Pero tambe ta brinda atencion na victimanan di violencia domestico. Den su totalidad e trabounan mester percura pa un solucion rapido p'e gruponan aki p'asina preveni, un asina yama ZSM-aanpak.

FACT TEAMS

Un punto cu a wordo treci pa dilanti t'e resultado positivo di e introduccion di "fact-teams". E idea di Fact Teams tabata pa enfoka riba problema di adiccion cerca mucha y hobennan y brinda e cuido ambulatorio. E dunador di cuido ta bay na cas di e familia y yuda esun cu ta den problema. Sra. Beurnice a duna di conoce cu e mas di 200 caso cu nan a atende cune aña pasa, e parti di mas grandi tin di haber cu aspectonan di adiccion.

Fact Teams ta un idea y proyecto di Minister Dangui Oduber y a wordo introduci na 21 di september 2019.

PA CONCLUI

Un peticion cu a wordo haci n'e Parlamentarionan presente ta pa wak e posibilidad pa amplia e cantidad di Fact Teams, esaki mirando e resultado positivo.

Fraccion di MEP lo haci preguntanan por escrito pa wak e posibilidad pa logra esaki den e presupuesto 2020.

Tur hotel na Aruba ta man na cabez

Banda di masha cancelacion, nan ta pendiente di medidanan di Gobierno



AYERA TARDI, 7 diferente gremio tabata prepara pa un conferencia di prensa na ATIA, pero cu a keda cancela na ultimo momento. E gremionan aki kier a expresa nan disgusto pa cu e pakete di medida cu Gobierno tin intencion di tuma, pa cumpli cu deseo di CAFT, pero sin kier wak e consecuencia cu esaki lo tin pa economia di Aruba.

Kier men banda di e pakete di medida aki, Aruba ta confronta e problema tambe di Corona-Virus, cu a pone cu varios hotel, pa no bisa mayoria, ta sinti efectonan di masha hopi cancelacion.

Asina p.e. den varios di e hotelnan di renombre, tabatin reunion interno, discutiendo kico pa haci, si mira cu reservacionnan ta sigui drenta.

Ta pensa cu nan no por mantene e cantidad di trahador cu nan tin trahando y ta pensa cu lo mester bay na manda varios di nan empleado cas algun dia y sin pago. Esnan cu tin vakantie, pa oblige nan pa tuma nan vakantie obligatoriamente. Y si e situacion aki sigui hasta a papia di retiro lo tin cu cay.

Turismo di Aruba ta pasando den un di su momentonan mas dificil. Ta di spera cu e crisis aki pasa pronto, de lo contrario e lo ta funesto p'e industria di turismo pa Aruba. Pesey awe tin grito na direccion di Gobierno y Parlamento, pa no trata e pakete di medidanan awor. Pone on hold. Y si Hulanda kier haci algo pa Aruba, duna Aruba un fianza cu un porcentaje abao, pero no sigui choca e pueblo aki, cu consentimento di Gobierno na mando.

Jennifer Reyes:

Fraccion di AVP kier sa di Minister Dangui Oduber con prepara Aruba ta pa Coronavirus

PARLAMENTO diaranson atardi a bin hunto despues cu e miembranan a manda serie di pregunta p'e Minister encarga cu Salubridad Publico Dangui Oduber. Tur esaki relaciona cu Covid-19 of Coronavirus.

Presidente di Parlamento, Ady Thijssen a haci un peticion n'e mandatario pa acudi n'e organo aki y duna un relato di e situacion di Aruba, specialmente con Aruba ta prepara y ki tur medida a tuma caba.

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends Reyes tabata presente y a expresa di tabata ora cu e mandatario mester a bin duna informacion.

Segun e ta bisa, pa mas cu un luna caba a manda pregunta pa Minister Oduber riba e tema di Coronavirus. Como Parlamentario y ciudadano tambe, kier tin e informacionnan corecto di e pasonan tuma.

E mes a bin ta siguiendo informacionnan internacional y por bisa cu tin un crisis di salud, mas awor cu World Health Organization a dicidi di declara e malesa di Covid-19 (Coronavirus) como un pandemia.

E ta un situacion cu mester wordo tuma na serio, apesan cu Aruba no tin caso ainda.



Y mester ta bon prepara pa momento cu surgi caso. Den e siman cu a pasa ya caba a reunión den e comision interno di Parlamento riba e tema aki y den e reunion di diaranson atardi cu presencia di e mandatario encarga, a haya informacion di kico tur e organizacionnan trahando hunto ta haciendo.

Fraccion di AVP tabata kier informacion riba e Protocol estableci, con y si e pueblo ta wordo debidamente informa di instancianan na unda mester acudi na momento cu tin duda of preocupacion, con acesibel e ayudo ta. Loke nan kier confirma ta con y si Aruba ta bon prepara pa casonan asina.

Carnaval di St. Maarten a keda posponi

PHILIPSBURG - SCDF a informa pueblo di St. Maarten, cu Gobierno di St. Maarten a tuma decision pa pospone celebracion di Carnaval 2020, debi n'e CIVOD 19.

Tabata Gobierno a invita e fundacion SCDF pa un reunion, unda a participa e decision aki, tumando na consideracion cu seguridad di pueblo ta bin na prome lugar. Tur hende a bay di acuerdo cu e decision aki.

Cu e hecho aki ta confirma cu maske cu St. Maarten no tin ningun caso di Corona Virus, ta tuma tog a medida aki pa cancela na Carnaval.



POSPO
NI



Curso Sportmassage 1



DIALUNA 6 di april proximo ta cuminsa e curso Sportmassage 1 bou di guia di e conocido instructor y sportmasseur Candido Tromp. E curso ta dura 16 siman y ta tuma lugar tur dialuna anochi di 6.30 or pa 9.30 or na Seroe Blanco 187.

Den e curso Sportmassage 1 Teoria y Practica lo trata entre otro: Full body massage, anatomia, taping y stretching. E curso aki t'e prome di un serie di tres nivel di sportmassage. Na final di e curso 2 fisio terapista ta tuma e examenan.

E cursistanan cu a pasa nan examen exitosamente ta ricibi un certificado. E participantenan interesa por sigui p'e di dos nivel, esta Sportmassage 2 y despues p'e nivel mas halto cu ta Sportmassage 3.

Pa inscripcion y mas informacion interesadonan por tuma contacto cu instructor y sportmasseur Candido Tromp na celular 593- 2548. E cuponan ta limita.

 *Ring in the* 
NEW YEAR *in a New Chevrolet*

5 YEARS EXTENDED WARRANTY

3 FREE SERVICE | FULL TANK OF GAS | CARMATS | GIFT BUCKET

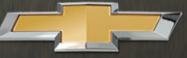
*Monthly fee quoted is based on current RBC car loan campaign. Vehicle shown is for illustration purposes only.



2020 AVEO LT
AWG.550 P/M

2020 AVEO LTZ
AWG.599 P/M



FIND NEW ROADS™ 

STERN
TANKI LEENDERT 122
582-3838
CHEVROLET STERN ARUBA
CHEVROLETARUBA.COM

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek

Preocupacion ta mas grandi despues di bishita Banco Central

DIARANZON mainta fraccion di AVP a efectua un bishita na Banco Central relaciona cu e ley di presupuesto 2020, pero principalmente pa scucha pensamiento di e institucion aki pa loke t'e ley cu Gobierno ta yama reforma fiscal.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a mustra cu tabata un reunion sumamente importante caminda na salida el a declara cu e preocupacion di fraccion di AVP, awor ta mas grandi cu tabata e caso prome cu nan a sinta na mesa cu Banco Central.

“Nos a reuni cu Banco Central pa nos haya un bista di nan pa loke ta trata e pronostico di Banco Central cu t'e institucion cu ta haci e pronostico pa loke ta crecimiento economico.

Tin cu bisa cu nos a keda ainda mas preocupa ora cu nos a sali for di e reunion pa motibo cu nan tambe ta mira cu internacionalmente enberedad tin cierto ‘comodities’ ta baha, pero por mira cu e efectonan cu e pakete di impuesto ta bay tin, sigur ora cu ta papia di deviezenprovisie, caminda tin cu cambia placa pa por cumpra den exterior y ta for di esey nos ta biba, ya cu tur cos ta bin di afo y mester busca placa di afo.

Bo tin e combinacion di deviezenprovisie y e BBO na frontera y kisas e lo por yuda comercio na momento cu esnan cu ta cumpra producto ‘on line’ tin cu paga un tiki mas y por crea un ‘level playing field’ pero ta sigur cu e ta bay tin efecto riba prijsnan y loke ta economia di nos pais.

Sigur ora cu nos mira e ultimo rapportnan cu Banco Central mes a scirbi, por mira cu ‘consumption’ ta bahando, pues hendenan no ta comprando manera antes, hendenan no ta yegando banco facil pa haci prestamo, ta duna un indicacion caba con e reserva ey ta ya cu no tin placa pa haci e extra ey y cu e pakete di medidanan nobo ta bay tin su efecto.



Na luna di april e siguiente ‘forecast’ di Banco Central lo wordo publica y nos ta spera cu por haya un bista mas cla riba e desaroyo aki, pero e preocupacion també tey cerca Banco Central,” Parlamentario Marlon Snake a splica.

E lider di fraccion di AVP a sigui mustra cu pa loke ta trata e hecho cu Gabinete Wever Croes no ta scucha di ningun instancia cu despues di a tira bista riba e totalidad, ya cu Banco Central ta depende hopi riba cifranan di ‘derden’ pa por yega na formula su rapportnan, fuera di e ‘survey’ cu nan ta haci, pero e preocupacion tey.

“No ta loke solamente tin awe riba mesa e ta també e hecho cu un djis nos lo tin un problema cu SVb caminda a tuma nota di declaracion di e Director di e departamento aki, cu 25 mil hende mester bin acerca p'asina por sigui custodia loke t'e gastonan di SVb.

Tin problemanan cu AZV y nos no ta mirando cu Gobierno ta inclinando su mes den pensa kico e tin cu bay haci y esaki sin duda pa nos ta preocupante pa motibo cu nos sa kico a pasa na 2009 caminda e Prome Minister di e tempo ey, Nelson Orlando Oduber a bisa cu “tende'ki, ami ta bay mi ta bay, ora esun cu bin e bay wak con e ta atende cune.”

Awe danki n'e trabou cu a wordo haci pa Gobierno di AVP, nos a logra salba fondo di SVb, nos por a salba AZV y nos por a salba e fondo di APFA y awe nos ta mira cu ta bayendo den mesun direccion aki atrobe caminda atrobe nos tin un Gobierno di MEP na mando, cu no ta asumiendo su responsabilidad y esey ta algo hopi preocupante pa nos fraccion,” Parlamentario Marlon Sneek a conclui.

Alan Howell ta para 100% tras di trahadornan di hulpbestuurskantoor San Nicolas

Mester haya un edificio na San Nicolas mes pa sigui brinda e servicio

Parlamentario Alan Howell a comenta riba e situacion di hulpbestuurskantoor San Nicolas, unda recientemente e trahadornan a walk-out debi na e situacion di e edificio.

El a bisa cu e personal di hulpbestuurskantoor a dicondi di walk-out pasobra nan ta sinti cu ta basta, cu nan salud ta den peliger mirando e schimmels cu tin y cu ta afectando nan curpa. “Ami, Alan Howell ta para 100% tras di e trahadornan aki, pasobra ningun hende lo kier traha den un ambiente cu ta trece bo salud na peliger. Tur hende sa cu ora ta trata di San Nicolas, bo ta hacimi un tiki extra dolor”.

E parlamentario di POR a indica tambe cu ora el a haya sa di e situacion, el a tuma contacto di biaha cu Prome Minister. E ta gradici Premier Wever-Croes pa dune e contesta y frankilidad cu e e trahadornan no ta den e edificio ey mas y cu ta buscando un solucion a corto plaso pa sigui cu e servicio cu hulpbestuurskantoor San Nicolas ta brinda.



Riba esaki e ta expresa enfaticamente cu e no ta desea pa e servicio aki bay otro caminda cu no ta San Nicolas y pesey e ta haci e yamado y peticion na Prome Minister y Minister di Infrastructura pa busca un edificio na San Nicolas caminda cu e operacion di hulpbestuurskantoor por sigui draai normal sin cu pueblo di parriba di brug, di San Nicolas mester sali perhudica.

**FEDERACION
GYMNASTICO ARUBANO**



Desaroyando cu ayuda di Lotto

“

Nos tur ta soña di tin un posicion den e Pan American Games, den e Youth Olympics y ultimamente, e Olympische Spelen.

E aparatonan cu nos a logra di cumpra e delaster añanan pa nos atletanan por sigui desaroya, ta via di Lotto.

Nos ta hopi agradeci na Lotto pa e sostien aki.

“

Milly Bagheri-Van Trigt


lottoaruba.com








Parlamentario Richard Arends

Gobierno no tin hustificacion pa saca 140 miyon atrobe for di economia

UN delegacion di fraccion di AVP a reuni cu Banco Central diarazonan mainta riba e pronosticonan economico p'e añanan nos dilanti na vispera di introduccion di e di dos fase di e reforma fiscal cu Raad van Advies a categorisa como un acumulacion mas di impuesto.

“Ya caba nos por a mira con den 2018 y 2019 Gobierno a ranca 270 miyon for di nos economia na medidanan introduci bou capa di un ‘reforma fiscal’ y e aña aki Gobierno lo bay randa 140 miyon mas.

Comercio, empresanan mediano y chikito, trahadornan independiente y tur consumidor lo wordo afecta gravemente cu introduccion di un BBO nobo di 6% na frontera den combinacion cu aumento di deviezenprovisie.

E medida aki ta mishi esun cu mester bay importa cualquier equipo of instrumento cu e tin mester pa bay haci su trabou, ta pone cu su gastonan di operacion ta bira mas halto y lo afecta e pueblo consumidor finalmente”, Richard Arends di AVP a duna di conoce.

Gobierno tin intencion di limita deducionnan di Winstbelasting cu ta haci inversionnan na Aruba atractivo. Tambe ta elimina e regimen fiscal IPC, cu ta un regimen cu no ta solamente ta atractivo pa hotelnan, pero pa tur empresanan cu kier bin inverti den turismo medida, den innovacion, den sostenibilidad y economia di conocemento. Mucho otro incentivonan fiscal no ta keda y obviamente tur esaki tin un efecto riba economia aworaki y den futuro, como tambe e clima di inversion di Aruba. Esaki ta algo cu Raad van Advies tambe a trece dilanti den nan conseho na Gobierno.

Raad van Advies tabata hopi enfatico bisando cu introduccion di medida no t'e unico manera, pa yega n'e norma. Sigurmanete reduccion di gasto ta clave pa logra esaki, pero no tabatin ningun intencion genuino di Gobierno haci esaki.

E medidanan cu Gobierno a bin ta tuma tin un efecto riba termino cortico, pero despues di algun aña Gobierno tin un problema serio, ya cu esaki ta bay tin un efecto hopi grandi riba economia y finansa publico.



E 140 miyon extra cu Gobierno ta haya cu introduccion di e reforma fiscal, ta 140 miyon menos tin cu ta drai den nos economia. Esaki ta algo ta hopi preocupante y fraccion di AVP a trece esaki na conocemento di Banco Central.

Gobierno no a studia e efecto economico di e medidanan aki. Riba dj'e Gobierno no a bin cu ningun incentivo.

Na momento cu Raad van Advies a trece dilanti su preocupacion riba con Gobierno lo contra-aresta e efecto negativo riba nos clima di inversion, poder di compra, competitividad, inversionan, turismo – mirando e factornan externo manera e Coronavirus cu ta bay tin efecto riba nos turismo y ya caba varios instancia y stakeholders a alerta riba esaki -- Gobierno simplemente a contesta cu e efectonan lo ta minimo, pasobra ‘nos por papia 4 idioma, nos tin un bon infrastructura y nos tin un bon cuido medico.

E contesta di Gobierno falta tur seriedad. E factornan aki ta inherente na nos sociedad y no ta forma parti di un maneho economico. E factornan aki no ta bay mitiga e efecto di 270 miyon cu a wordo ranca di economia den e periodo 2018-2019, ni tampoco e 140 miyon pa e aña aki,” Parlamentario Richard Arends a mustra na salida di e reunion cu Banco Central.

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS



Weekly SPECIALS

Weekly SPECIALS



Mango USA

SAVE
f 0.80

f 1.99

Each



Sweet Cantaloupe

SAVE
f 2.00

f 3.99

Each



Lettuce Iceberg

SAVE
f 1.00

f 2.99

Each



Potatoes Russet 8Lbs

SAVE
f 2.00

f 5.99

Per Bag



Peppers Green

SAVE
f 2.00

f 9.45

Per Kg

SAVE
f 5.00

f 19.99

Per Kg

SAVE
f 3.90

f 12.99

Per Kg

SAVE
f 10.99

f 12.99

Per Kg

SAVE
f 10.99

f 10.99

Per Kg



American Yellow Cheese



Roast Beef Kretschmar

SAVE
f 6.90

f 40.99

Per Kg

SAVE
f 4.50

f 7.99

Each



Tyson Chicken Nuggets 32oz

f 9.99
Eachf 3.99
Eachf 144.99
Eachf 179.99
Eachf 31.99
Eachf 51.99
Each

*Offer is valid from 13 March - 19 March 2020 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL .

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **430.000,-**

* Afl. 330.000,- + Afl. 100.000,- extra

Guardian Group Fatum ta ON cu Aruba Doet 2020



Guardian Group Fatum ta cla pa yuda e comunidad di Aruba pa medio di Aruba Doet. Diasabra 14 di maart e team di Guardian Group ta forma parti un biah mas n'e evento di boluntario di mas grandi na Aruba cu ta Aruba Doet.

Guardian Group Fatum lo yuda Fundacion Autismo Aruba cu setup di material educativo. Tur aña e actividad di Aruba Doet ta trece un dinamica entre e empleadonan y ta yuda fortifica e "team spirit".

Gerencia di Guardian Group Fatum ta super orguyoso di cada empleado cu ta participa boluntariamente n'e proyecto aki y gradicinan pa nan contribucion y colaboracion den weekend. Guardian Group Fatum ta motiva y recomenda tur compania pa registra y participa como colega p'asina contribui na un mihor relacion entre empleadonan y alabez bo ta yuda nos comunidad.

Hopi exito na tur cu lo participa y yuda cu Aruba Doet 2020 y Pabien tambe n'e organizacion Aruba Doet y su team dinamico.

SETAR: Gratis preview di HBO Premium

ENTRE diabierna 13 di maart y dialuna 16 di maart clientenan di SETAR ta haya un preview gratis di HBO Premium riba canalnan 200-209 y den HD y Setar Complete riba canalnan 400-409. Esaki en conexion cu e primicia di e di tres temporada di West World, un serie famoso original di HBO.

Tur cliente di Cable Digital cu no tin HBO Premium den nan pakete automaticamente ta ricibi acceso pa wak e canalnan aki durante weekend sin ningun costo adicional.

SETAR ta invita un y tur pa disfruta di e preview di HBO Premium. Pa mas informacion por tuma contacto cu SETAR na 525-1700.

HBO

FREE PREVIEW WEEKEND
MARCH 13 - 15

WESTWORLD

© 2020 Warner Bros. Entertainment Inc. • © 2020 HBO® Cos. Partners. All rights reserved.

Workshop "Agricultura" na Muchanan y Adultonan na Aruba

Fundación Ban Educa y Prepara di Aruba a forma union cu Fundashon Escuela KoHeHe di Korsou pa duna workshop "agricultura" na muchanan y adultonan na Aruba.

Un jamada fuerte ta bai na mayornan, pa por fabor hasi bon uso di e oportunidad aki.

Un oportunidad unico pa fortifica balor y estima propio. Permiti cu muchanan por ta fuerte prepara pa enfrenta presion di grupo / peer pressure.

Nos meta I vision ta: traha na bienestar di nos muchamam. (edad 2 anja pa 17 anja.) Pa nos di Fundacion Ban Educa y Prepara, tambe Fundashon Escuela KoHeHe; Cuido, Amor y Responsabilidad ta hopi importante. E balornan ta determina direccion di un ser-humano. Balor propio/ estima propio ta depende di e balornan aki. Pa nos e balornan Kwido, Amor y Responsabilidad ta e balor mas importante den bida di un ser-humano, nos muchanan. Nos ta promove e balor necesario pa cu bida di nos muchanan cu agricultura.

Kiermen enbes di sinja e muchanan e balornan ku palabra; nos practica e balor nan hunto cu e muchanan haciendo agricultura.

Cada grupo di muchanan pa e workshop di agricultura ta consisti di 15 muchanan. duracion un ora y 45 minut di tempo. Cada mucha lo risibi un planchi di berdura. Adultonan tambe por participa na workshopnan.

Workshopnan lo ta diamars 17 Maart y 19 Maart parti mainta 9:00 am – 12:00 pm y parti atardi 2:00 pm – 6:00 pm den Cunuku na Jan Flemming 16 A Sta.Cruz, serca nos amigo Michael Chago Lopez. Diarazon 18 Maart "dia di Bandera Aruba", workshop lo ta na Cas di Partido A VP, di 11 or mainta pa 3'or di atardi.

Pa mas informacion por fabor; Bel/WhatsApp Sra. Astrid Vries na 5933156, tambe por; Bel/WhatsApp Sr.Hensley KoHeHe Martina na 0005999 514-4643. Y inscribi bo mes of bo yiu di biaha pa e workshop.

BINI UNI, BINI TUR.



Feliz Dia di Himno y Bandera!

En conexion cu Dia di Himno y Bandera nos oficina lo ta cera **diaranson, 18 di maart 2020**.

Nos lo ta habri bek pa publico **diahuebs, 19 di maart 2020**.

CIBC FirstCaribbean Aruba ta introduci dos studiante n'e mundo bancario como parti di celebracion di Dia Internacional di Hende Muher



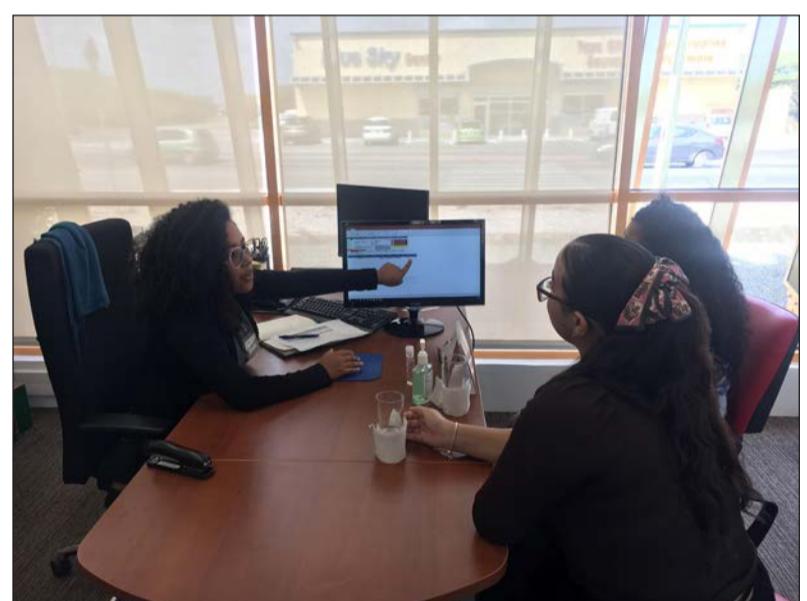
DIALUNA 9 di maart dos studiante femenino di Universidad di Aruba a haya un mihor bista riba e mundo bancario despues di a pasa un dia hunto cu ehecutivo nan celebrando asina dia international di hende muher.

Studiante nan Li-en Hoek y Maria Laura Figaroa a pasa e dia cu Sra. Jaime Bareño Quality Compliance Officer y Sra. Adamiris Ascanio Platinum Banking Manager, na unda nan a ricibi diferente informacion di e mundo bancario. Procedura nan en relacion cu “compliance” como tambe un demonstracion di “software” di banco ta topico nan cu a wordo presenta na e studiante nan.

Actividad nan y celebracion di dia a conclui cu un lunch na Garden Fresh Café, na unda e studiante nan a haya oportunidad di socialisa y comparti cu e ehecutivo nan femenino di CIBC First Caribbean.

“ E ta great cu nos a celebra International Women’s day na un compania cu tin mayoria hende muher trahando como tambe e CEO cu ta un persona femenino” Hoek a comparti kende ta un studiante di Accounting and Finance.

Colega studiante Maria Laura Figaroa a comparti “ Mi a wordo inspira door di e ehecutivo den departamento legal, kende a duna nos un “ les di bida” splicando con e la logra haal su Master’s degree siendo un hende muher cu tabata confrontando diferente ‘obstaculo’ den su caminda durante e mesun temporada”



Workshop special pa start ups y oportunidad pa network

DEN e era nobo aki, careranan profesional ta cambiando continuamente. Esaki debi kizas na desaroyonan nobo tecnologico, careranan totalmente nobo, of kizas interesnan nobo.

Como resultado di esaki, e tereno di ta un empresario como un opcion ta algo cu mas y mas ta keda scohi pa cuminsa, pesei tin hopi negoshi of comercio nobo ta lantando.

Pero en realidad kico ta un empresario? Segün Harvard Business Review (HBR) empresario ta keda defini como un busceda di oportunidad cu ta bai mas aleu cu recursonan cu ta standard of controla.

Ta hopi comun pa considera un empresario como un inovador, un fuente di ideanan nobo, productonan y servicionnan, negoshi of proceduranan.

Un empresario ta un hende cu ta crea un negoshi nobo y ta dispuesto pa risca perdida pa por haci ganashi despues. E iniciativa pa e carera aki ta uno hopi atractivo y beneficioso pa mayoria hende pa varios motibo cu ta inclui flexibilidad, dependencia propio, pa bira un lider den comercio,y mihor salario pa nombra un par.

Sinembargo, apesar cu e beneficionan ta hopi clia, pa ta un empresario no ta algo cu por maneha asina facil debi na e riesgonan halto y incertidumbre cu esaki ta trece cune. E prome stap ta pa tuma e decision pa realmente tuma e paso pa bira empresario como un carera of trabou. Despues di esaki e incertidumbernan ta cuminsa y e ora hopi bes e pregunta “kico awor?” ta surgi. Si bo ta considerando pa bira empresario como un carera of bo a cuminsa tuma pasonan den e direccion ey, sigur lo bo tin preguntanan cu bo kier contesta riba nan.

Empresarionan y “startups” no por perd'e e workshop aki dia 26 di maart proximo, organisa pa U-SparkPeople. E anochi aki, oradornan invita lo presenta nan experiencia y conseho na Taste of Belgium Restaurant di 6.00pm pa 8.30pm.

Pa mas informacion por manda un email na info@u-sparkpeople.com of bishita nan Pagina di Facebook @usparkpeople.



**ANUNCIO IMPORTANTE
IMPORTANT NOTICE**

**INTERUPCION
DI SERVICIO
SERVICE OUTAGE**

Interupcion di servicio

Debi na trabounan di mantencion e siguiente servicionan **no lo ta accesibel** durante **diadomingo 15 di maart** entre **1:00am y 6:00am**.

- Caheronan Bancomatico (ATM)
- Tarheta debito (Bancomatico), tarheta credito CMB
- Terminalnan POS di CMB
- Online Banking y Mobile Banking
- Terminalnan Fuel Up

Nos disculpa pa cualquier inconveniencia cu e esaki por trece cu'ne.

Service outage

Due to scheduled maintenance the following services will **not be available** on **Sunday March 15, 2020** between **1:00am and 6:00am**.

- Bancomatico ATMs
- Debit cards (Bancomatico) and CMB Credit cards
- CMB POS Terminals
- Online Banking and Mobile banking
- Fuel Up terminals

We apologize for any inconvenience this may cause.



Bo banco **amigo**

cmbnv.com cmbnews @cmbnv bobancoamigo

Pueblo di Aruba ta invita pa forma parti di un arte mural den festival 'BIBO':

Renaissance Marketplace ta presenta 'BIBO' pa 2 dia di celebracion Himno y Bandera



ARUBA ta pendiente pa celebra su Himno y Bandera y specialmente p'e ocasion aki Renaissance Marketplace lo organisa un evento titula, BIBO! Musica, du-shi cuminda, baile y arte- tur den 2 dia di festival!

E spirito artistico Arubano lo ta centro di atencion y via di esaki lo ofrece comunidad di Aruba un evento realmente unico. Dos artista Arubano lo crea un 'outline' riba un muraya di manera cu bishitantenan lo por pinta esaki riba dianan 17 y 18 di maart benidero y duna e arte bida.

UN MURAL CU UN NIFICACION NACIONAL

Di acuerdo cu representante di Renaissance Marketplace, e idea p'e mural ta debi cu rond mundo comunidadnan ta expresa nan cultura, y vision pa nan pais riba mural(nan) grandi. T'e deseo pa Aruba haci esaki riba dianan 17 y 18 di maart den 'BIBO'.

T'e intencion p'e festival ta un experencia unico pa tur cu lo forma parti di dje. Colornan vibrante lo keda uza pa duna e dibuho bida y di e manera ey immortalisa e esfuerzo di tur cu a coopera pa haci e mural un obra di arte.

E hecho cu ta haci'e riba dia di nos Himno y Bandera ta dun'e un nificacion adicional ya cu esaki lo mester ta un esfuerzo nacional.

ARUBA TA BON BINI NA BIBO: 2 DIA, 2 BANDA, 1 CELEBRACION!

Ambiente di Himno y Bandera ta cuminsa ya for di dia 17 di maart parti anochi cu presentacion di Grupo di Beticos y dia 18 di maart lo tin presentacion di Rincon Boyz, combina cu bailenan folklorico, diferente actividad pa mucha, un Dino Jump, suikerspin y popcorn pa tur mucha pasa un rato contento cu nan mayornan.

E mural lo keda exhibi den e 'gang' di Renaissance Marketplace. Tur hende ta keda invita pa haci e festival un exito total. Lo tin verf disponibel pa tur cu kier forma parti di historia riba dianan 17 y 18 di maart.

Lo cuminsa pa 5'or di atardi y ta programa pa termina 10:30 di anochi. Renaissance Marketplace ta invita comunidad di Aruba pa haci un paseo, sinta y come platonan autentico Arubano na un di e diferente restaurantnan den Renaissance Marketplace y disfruta di un dushi ambiente den famia.

Shadira Croes ta anota tres gol pa La Fama Damas logra triunfo



Den medio campo a hunga Shekina Chirino, Lorraine Oduber, Edriana Molina y Stacey Lampe mientras cu dilanti a hunga Shadira Croes y Kimberly Soliana.

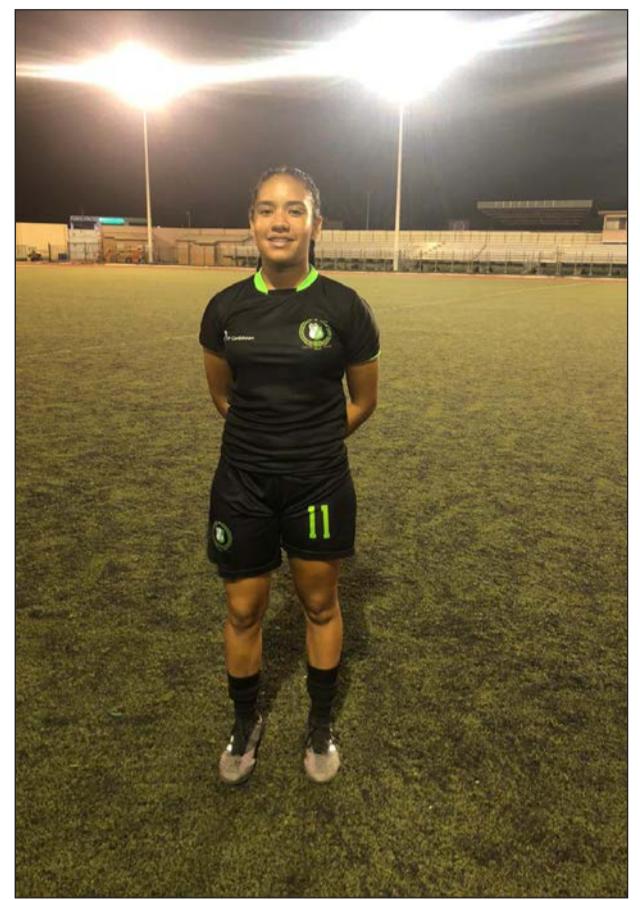
La Fama cu ta conta cu e ekipo mas hoben den campeonato, a cuminsa pa domina e accionnan pero e pasonan den e periodo aki tabata inefectivo y no a crea mucho problema p;e defensa di e muchanan di Madiki.

Pero na di 16 minuut tabata un hugada di Shadira Croes, kende ta bay laga defensa y ta kita portero di Riverplate cu a sali na su encuentro pa despues deposita e bala den gol pa duna La Fama bentaha di 1-0.

Riverplate den e periodo aki a trata di yega na un gol pa medio di contra atakenan y na un ocasion tabata cerca di e gol di empate, pero portero Hadassah Kock a trece salbacion.

Den di dos mita La Fama a sigui domina e encuentro, pero ainda no hungando mucho organisa y e resistencia di Riverplate a dura te na di 65 minuut ora cu un biaha mas Shadira Croes ta cobra un tiro liber di leu, pero c'un poderoso tiro su ta subi y despues baha di repiente, e ta sorprende portero di Riverplate pa duna La Fama bentaha mas comodo di 2-0.

For di eynan bay 'riba e wega a bira den un solo direccion y Riverplate a haya mas problema ora c'un hungado a haya carchi cora lagando e ekipo cu



10 hungado caminda un rato despues un biaha mas Shadira ta ricibi un paso di medio campo y ta bay laga e defensa y converti e oportunidad aki pa duna su ekipo bentaha di 3-0.

Riverplate sinembargo ta sigui lucha y ta bin desconta na di 72 minuut ora cu defensa di La Fama a duna dos tiro di skina tras di otro y asina e score a bira 3-1.

Casi den final di e partido tabata Stacey Lampe, kende ta combina cu Shadira y ta logra pone e bala den net pa asina pone e score final para na 4-1.

La Fama su proximo encuentro lo ta otro siman dialuna 16 di maart pa 8'or di anochi contra di RCA den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, mientras cu Riverplate ta mira accion bek tambe dia 16 di maart ora cu e enfrenta e ekipo di Britannia.

DIALUNA anochi e campeonato di futbol femenino organisa pa AVB a continua den Stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, cu e partido entre La Fama y Riverplate.

Esaki tabata di 4 encuentro realisa entre e dos ekiponan aki caminda den e prome wega di campeonato, Riverplate a logra un triunfo cu anotacion di 2-0, pero despues La Fama ta logra tres triunfo sigui cu scorenan di 3-0, 5-0 y dialuna ultimo cu anotacion di 4-1.

Un triunfo cu practicamente ta sigura La Fama e di tres posicion den e campeonato logrando un total di 15 punto y lagando Riverplate na di 4 puesto cu 12 punto, pero cu dos wega mas hunga cu e ekipo di Savaneta.

Dialuna anochi La Fama a subi tereno cu Hadassah Kock den gol, den defensa a hunga Jeanella Kock, Avril Maldonado, Francien de Windt y Tatiana Dangond.

Mayor y hungadonan awor conoce meta di AVB Academy

Prome reunion cu resultadonan positivo



Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a tene un reunion informativo cu mayor y hungadornan cu ta forma parti di e academia U-15 y U-17. N'e reunion aki a duna, e.o. informacion kico ta encera e academia, pero tambe kico ta spera di e hungadornan, kico ta spera di e mayornan, con ta organis'e, con e tin cu bay, kico ta come y bebe di e academia.

E ta algo nobo na Aruba, asina ing. Richard Dijkhoff, Presidente di AVB, a indica. Pa hopi hende e ta algo diferente, especialmente e forma con ta organisa, administra y maneha e academia aki. E academia a inicia diadomingo di 8:00 am pa 10:00 am pa muchanan di U-15 y 10:00 am pa 12:00 nn pa U-17.

AVB a haya su mes ta organisa e trainingnan n'e orario aki pa motibo di espacio cu tin durante siman n'e facilidadnan.

P'esey a bira importante pa yega na mas espacio y ta trahando riba esey tambe. A mira un entusiasmo grande bou di e mayornan y sigur e hungadornan a compronde e concepto cu a bini cun'e. AVB a haya cooperacion di e mayornan, pero tambe a duna nan compromiso pa haci e proyecto aki uno exitoso.

E reunion organisa cu e mayornan p'e AVB Academy a bay bon mirando e cantidad di persona presente. David Abdul, coordinador di AVB Academy, a indica cu mas di 100 persona tabata presente, tanto mayor como e muchanan. Por a mira cu tabatin hopi interes den e presentacion di e academia, cu ta un (sub) proyecto den e programa "Grow Football". Den e programa aki tin desaroyo di club, desaroyo di coach, desaroyo di talento y e diferente National Youth Teamnan y e seleccion nacional.

Durante e presentacion a papia riba desaroyo di talento, unda cu e academia di AVB ta cay bou dje.

For di dia cu David Abdul ta bek na Aruba, el a analisa cu e hungadornan na Aruba por ser califica como mesun bon cu e Hulandesnan. El a indica cu unda Aruba tin pa gana ta den e parti di disciplina y mentalidad. Esey ta un punto hopi importante, pasobra pa ta un bon futbolista no ta solamente cuanto gol ta hinca of quanto hende bo ta hala na banda. Pero t'e pakete completo di fisica, disciplina, mental, tactica y comunicacion. "Futbol no ta solamente con bon bo ta. Mi ta kere mentalidad ta un parti hopi importante," el a expresa.



Tambe inzet ta cay aden, cuanto gana tin pa logra e meta, cuanto gana tin pa bira e profesional cu kier bira. E ta kere cu eynan ta unda por saca probecho di dje. E reunion a bay bon y a cuminsa cu algo nobo, pero kier a haci un anochi informativo p'e mayornan p'asina por cera un compromiso, asina sr. Reynaldo Geerman, Secretario General di AVB, a indica.

Durante e anochi aki a tuma lugar firmamento di contract entre e hungador, mayornan y AVB, caminda a pone e reglanan, e criterianan cu e mucha ta participa den e academia. AVB a cuminsa cu e informacion di e prome aña, pero e ta un proceso cu lo keda.

Segun Reynaldo Geerman, si e ta bon a crea un strucutura cu lo tin un scol di futbol p'e añanan cu ta bin. E no ta un cos cu ta stop, asina el a indica. Den e academia a cuminsa cu 4 categoria, esta U-13, U-15, U-17 y U-20. E intencion ta cu mas den aña lo cuminsa cu U-9 y U-11 tambe, kiermen ta cover tur aspecto di un curriculum di scol bo ta pasa den e academia. Objetivo di e academia ta pa saca muchanan cu tin talento, hinca

nan den un ambiente cu giuanan profesional y mehora nan parti futbolistico.

No solamente e parti tactico di futbol, pero tambe tecnico di futbol y como persona.

AVB ta hopi contento pasobra e tabata un necesidad pa yuda forma un hungador, pero p'e organizacion e ta un producto di a cuminsa cu e academia, pero ta parti di un pakete di programanan cu AVB ta ehecutando aworaki cu e proyecto di "Grow Football". Lo sostene e parti di clubnan tambe. Ta bezig cu un "pilot project" cu e clubnan, unda e desaroyo ta cuminsa for di e club y di eynan ta bay na e academia.

Di e academia e ora ta bay seleccion, asina Reynaldo Geerman a indica. No solamente e nivel di futbol di parti e academia ta bay subi di categoria, pero tambe AVB ta yudando e clubnan mehora nan training p'e por acopla cu e academia.

Caminda e muchanan cu no ta den e academia asina mes ta haya un parti di e curriculum di e academia na e clubnan.

Celebra “Aruba Nos Orguyo” na Aruba Aloe cu e promocion di dollar pa florin, entretenimiento, cuminda crioyo y mucho mas!



TA e temporada un biaha mas – sera bo grupo di famia y dirigi boso mes na e campo di Aloe! Aruba Aloe ta bolbe yama bon bini na nos localnan pa su celebracion anual di dia di Himbo y Bandera, “Aruba Nos Orguyo”, riba 18 di maart 2020 na e fabrica, museo y tienda di Aruba Aloe situa na Hato. E bishitantenan lo por disfruta di un variedad amplio di actividadnan, musica y bandanan local en bibo, cuminda y bebita tipico di Aruba y e promocion di dollar pa florin den e tienda di Aruba Aloe di 9or di mainta pa 5or di atardi.

Mirando e popularidad di e evento “Aruba Nos Orguyo” aña pasa, e team di Aruba Aloe a haci tur cos posibel pa garantisa cu e edicion di e aña aki por acomoda e multitud adecuadamente. Jessica Posner, Marketing Manager di Aruba Aloe ta splica: “Nos promocion di dollar pa florin a bira hopi popular den nos comunidad local y e aña aki nos tin dos tienda en bes di un pa ofrece asina un espacio mas grandi y amplio cu mas cashier, loke cu mester evita fila largo locual a wordo experencia aña pasa. Tambe nos lo tin e aña aki mas sombra, mas area di parkeo, mas cuminda. Nos kier pa e aña aki ta perfecto pa tur nos bishitantenan.”

E actividadnan lo inclui planta bo mesun mata di Aloe, traha bo mesun ‘Aloe slime’, traha bo mesun banderin, diferente wega, dino jumps, core den trein riba nos campo di Aloe y e Factory & Museum Tours cu ta gratis cual ta enfoca riba e historia di Aloe na Aruba y ta mustra e proceso completo di fabricacion, desde e cortamento na man di e blachinan di Aloe te cu e producto final.

Varios banda local lo sigura un ambiente festivo durante e evento aki cu musica live henter dia, incluyendo Sodo y Cuero cu lo cuminsa 9.30AM, Rincon Boys cu lo sigui 12or y pa finalisa, TSUNAMI cu lo cuminsa 2.30PM.

Mientras cu nos bishitantenan ta disfruta di e musica di nos musicos talentoso, nan por disfruta di diferente batido fresco, cuminda tipico di Aruba, lion fish, platonan vegano y vegetariano y mucho mas. Tene na cuenta cu tur esnan cu ta bende cuminda lo tin un desayuno pa ofrece e dia aki pa asina tin un variacion amplio di cuminda pa esnan cu bin trempan, sin conta cu lo tin diferente cuminda pa durante henter e dia. E promocion di dollar pa florin lo ta henter dia y ta aplicabel riba tur producto di Aruba Aloe.



Posner ta sigui bisa: “Cu nos promocion di dollar pa florin, nos ta hopi orguyoso di por duna nos localnan e oportunidad di cumpra den gran cantidad nan produc-tonan favorito di Aruba Aloe, cual a bira definitivamente e orguyo di Aruba.” E personanan cu kier cumpra e dia aki ta haña oportunidad pa gana premionan increibel manera entre otro weekend-stays, un dia riba Palm Island pa dos persona. Esnan cu cumpra prome cu 11or riba e dia aki lo ricibi un tas gratis di Aruba Aloe y mucho mas.

Sigura bo mes di hasi “Aruba Nos Orguyo” parti di bo famia su celebracion di dia di Himno y Bandera!

Aruba Aloe, cual a wordo estableci na 1890, ta un di e poco compañianan di Aloe na mundo cu ta crese, cosecha y procesa su Aloe na e mesun lugar. E Aloe, cual a wordo considera e mihi Aloe di mundo, ta e base di un colección di producto pa cui-do pa cuero, solo y cabey, cual constantemente ta creciendo. Aruba Aloe awor aki tin 16 tienda aki na Aruba, y su produc-tonan ta obtenibel pa wordo cumpra riba www.arubaaloe.com (Merca & Canada) y na www.arubaaloe.nl (Europa).

Dama seriamente herida den accidente cu UTV

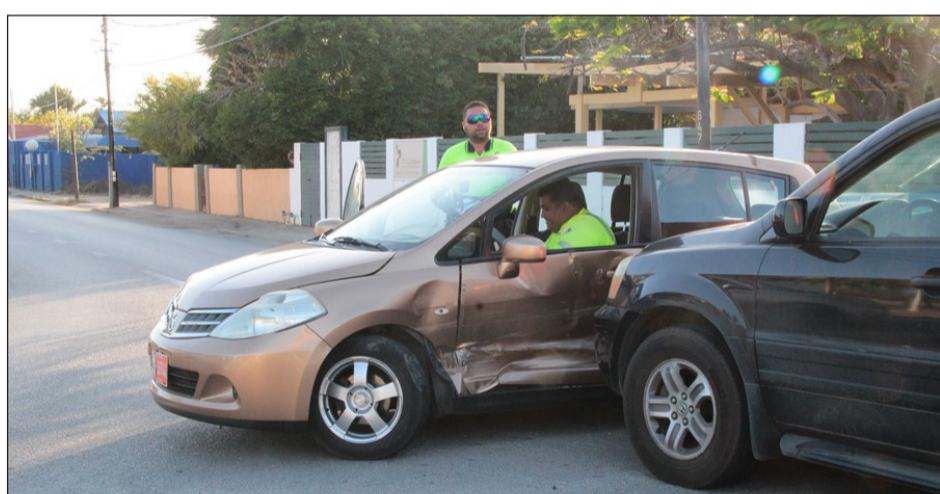
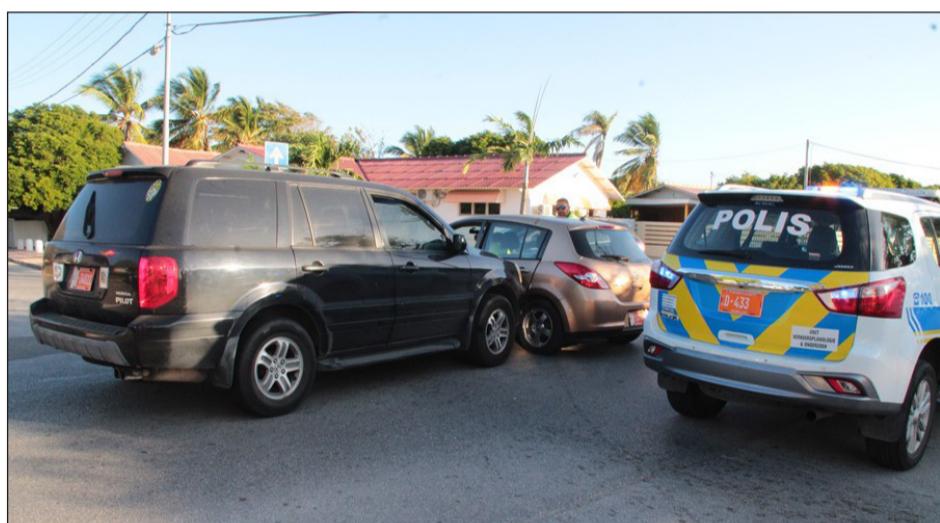


DESPUES di 12.30 di merdia ta sosode un accidente basta serio den becindario di Alto Vista. Segun por a comprende n'e sitio, un vehiculo UTV biniendo for di Alto Vista pa bay caminda grandi di Noord, net prome cu yega e caminda pa bay e Zoologico di Phillip, a perde control riba e caminda di santo.

E personanan riba e vehiculo aki tabata participando den un tour. E vehiculo a cay di banda y di e pareha riba e vehiculo, e mucha muher a keda herida.

E señora basta sla y tabatin un corta cu tabata sangra profusamente. Paramediconan a stabiliz'e prome cu nan a transporte cu urgencia pa hospital.

Un persona herida den accidente riba Stadionweg cu Rumbastraat



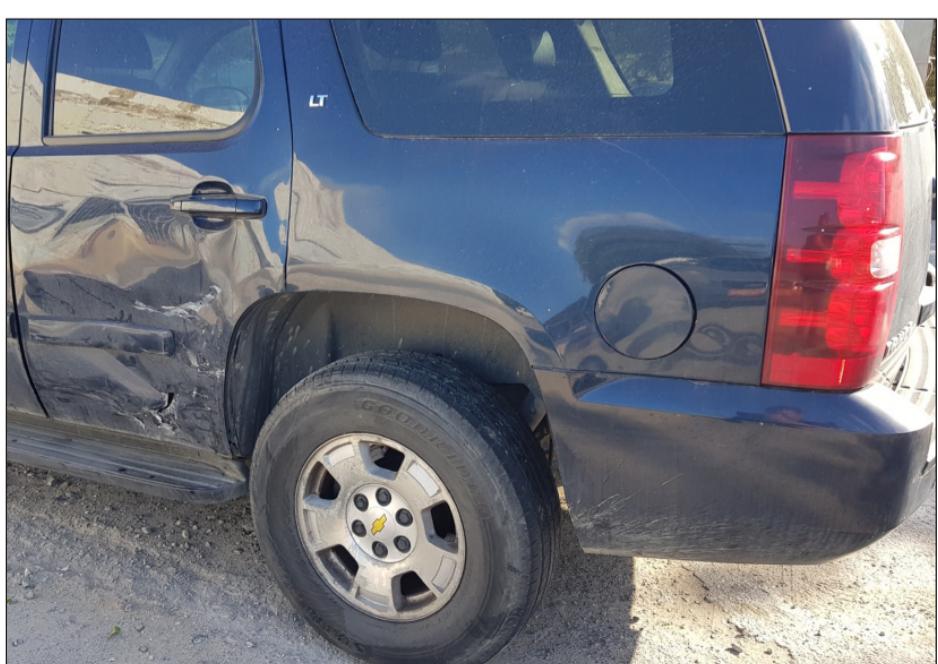
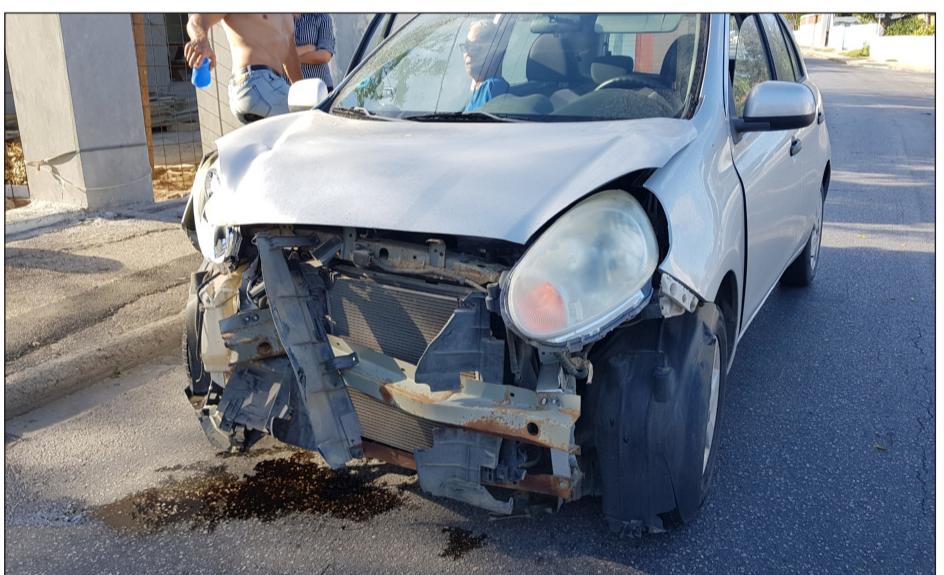
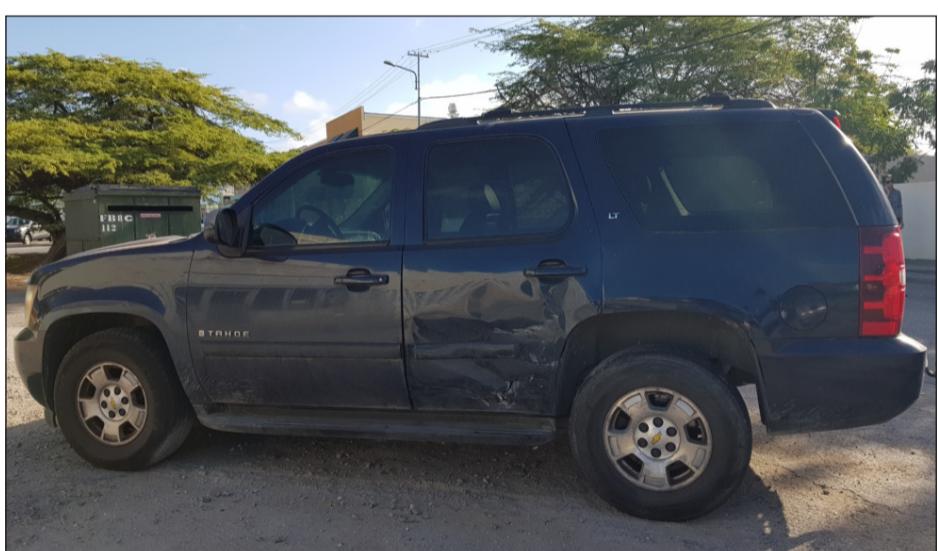
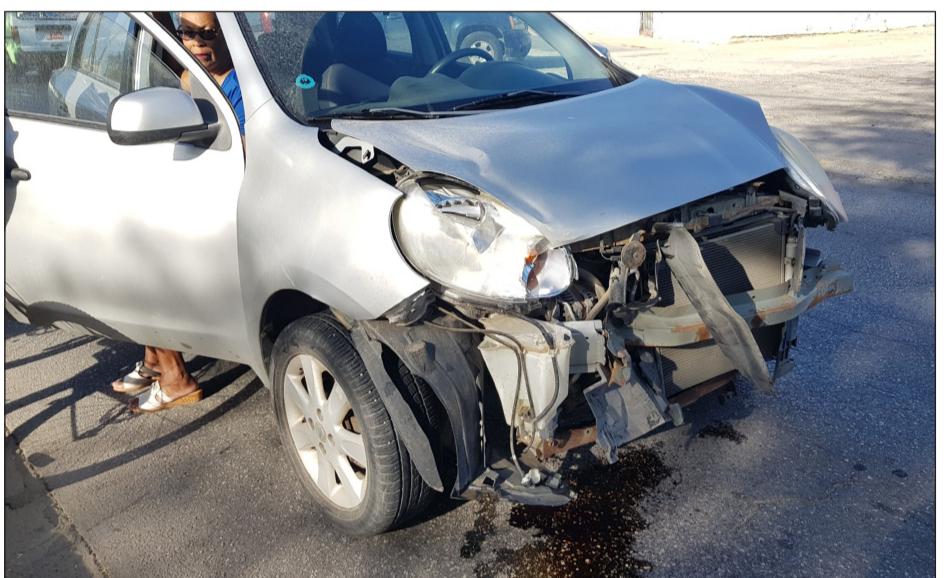
DIAHUEBS mainta pa mas o menos 8'or, Polis y ambulance a bay e cruzada patras di Cas di Cultura, unda dos auto a accidenta.

Na yegada di Polis, nan a topa cu un Honda Pilot y un Nissan Tiida. Por a mira mesora cu falta di preferencia tabata e factor principal den e accidente aki.

Debi cu e Honda Pilot a dal contra porta di e chauffeur di e Tiida, e chauffeur a resulta levemente herida. Na yegada di ambulance e chauffeur di e Tiida por a sali riba su mesun forsa, via e porta di pasahero y cana subi ambulance.

Paramediconan a atende cu ambos cabayero n'e sitio. Takelwagen a presenta pa move un di e autonan cu no por a move mas riba su mesun forsa.

Nissan March y un Chevrolet Tahoe a “confronta” otro na cruzada



DIAHUEBS mainta alrededor di 8or ta sosode un accidente net n'e cruzada na unda tabata un pomp stacion na Lagoen.

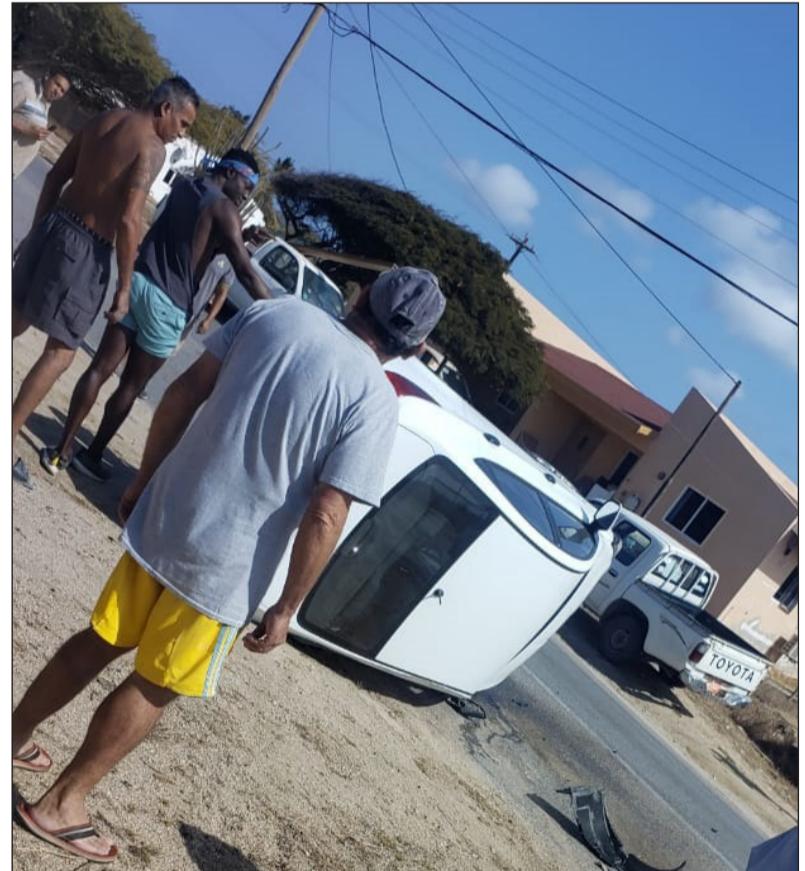
E vehiculonan envolvi ta un Nissan March y un Chevrolet Tahoe. E Chevrolet coriendo riba caminda di preferencia a keda sorprendi ora cu e señora den e Nissan March a yega n'e cruzada no a paga tino bon y bay dal den e Tahoe.

E chauffeur femenino di e Nissan March tabata keha di dolor den pecho. Personal di Ambulance a bin n'e sitio p'asina haci un checkup riba e señora eynan mes. E Nissan March a haya un tiki mas daño material na dje compara cu e Chevrolet Tahoe.

Casonan cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	R.R.G.F.	Uitspraak.
08.15	N.O.J.H.	Uitspraak.
09.30	A.C. A.A.M.	C. y M. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 30 di augustus 2019. M. ta wordo acusa di heling di un motorcycle den e periodo di 20 di januari 2018 te 20 di maart 2019. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 5 di september 2019.
10.15	C.H.H.	H. ta wordo acusa di intento homicidio, maltrato di su mes famia, menaza y destruccion riba 24 di augustus 2019. E ta wordo acusa di menaza cu morto riba 24 y 25 di oktober 2017 y den e periodo di 6 te 10 di november 2017. Ademas e ta wordo acusa di destruccion y menaza cu morto den e periodo di 21 di januari 2018 te 2 di februari 2018.
11.00	G.M.P.	P. ta wordo acusa di kiebra y ladronicia den un cas riba 12 di februari 2020.
11.30	A.C.C.	C. ta wordo acusa di violacion di dos persona menor di edad den e lunanan maart te mei di 2019.

Turista a bolter cu auto na Angochi



DIAHUEBS atardi Polis a bay pura direccion di Angochi. A drenta informacion cu tin un auto a bolter.

Na yegada a topa cu un turista, kende cu tabata stuur e auto, cu bolter y keda di banda. Ora Polis a yega e auto su porta a cera y lock. No tabatin aceso n'e documentonan di e auto. Takelwagen y compania di huur a wordo yama. Polis a cera caminda p'asina desvia e trafico te ora move e auto.

No tabatin hende herida. Algun hende den cercania a core check si e turista tabata ok y a batí alarma tambe.

2 Atracador a bay cu como 80 mil dolar di casino



KRALENDIJK - Diamars, 10 di maart alrededor di 11 or anochi, Central di Polis a recibí notificacion cu un atraco armá a tuma lugar den e lugar di stacioná di un casino di un acomodacion turístico situá na Boulevard J.A. Abraham.

Na momento cu e compania di seguridadnan a bin tuma, e tas di placa, dos tipo a sorprende e bewakernan despues di cua a siguí un forsageo. Ta ser bisa cu den e tas, tabatin como 80 mil dollar, cu nan a bay cune.

E malhechornan a logra huy cu e botin y haciendo esaki nan a lòs algun tiro riba e bewakernan y a heridá un di nan na su man.

E bewakernan armá tambe a lòs tiro den direccion di e malhechornan. E caso ta bou di investigacion

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox



Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



Rest In Peace



Amor sa di soportá i ta bondadoso, e no ta envidios; amor no sa broma, ni ta orguyoso. E no ta grosero, ni egoista; e no sa rabia lihé, ni warda renkor; e no ta keda kontentu ku inhustisia, pero ku bérdat sí. Amor semper ta perseverá, semper ta kere, semper ta spera i keda soportá. Amor ta dura pa semper. E dia lo yega ku hende lo no profetisá mas, ni papia den lenga i don di konosementu lo no eksistí mas.

1 Korintonian 13:4-8

"No laga tristes domina boso, recorda mi cu hopi amor"

Cu inmenso tristes, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di mi querida mama, nos wela stima:



Cecilia Vingal – Maduro

Mihor conoci como 'Tantan' of 'Mamachila'
* April 21, 1929 † March 8, 2020
Casa: † 'Ety' Remigio Vingal'

Na nomber di su:
Yiu: adopta (di criyansa): "Nelly of Minelly" Inelris Ecury- Kock
Nieto: Jean-André Lourens & Famia, "Tony" Antonio Kelly
Nieta: Annalyse Kelly & Famia
Rumannan: † Francisco "Chico" Maduro † Benancio Maduro
† Augustin Maduro & Famia
† Crismo Maduro & Famia
† Marianita 'Chichi' Gumbs –Maduro & Famia
† Catharina 'Shoina' Van Varsseveld – Maduro & Famia
† Eliza Donner – Maduro & Famia
† Elizabeth Kemp – Maduro & Famia

Tur su sobrino- y sobrina nan, primo- y primanan, mucho pa menshona, Ihanan, amigo- y amiganan, bisiñanan, Cas Cristelle 'Rasmijn' y demas famia y conocirnan

Famia na: Belgica, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca, Noruega y Surman
Famia nan I bon amigo- amiganan di cas:
Maduro, Arends, Vingal, Ecury, Kock, Lourens, Wernet, Kelly, Hodge, Vos, Lambrinos, Hart, Kelkboom, Dirks, Gumb, Donner, Fingal, Kemp, Genser, Tromp, Geerman, Marchena, Van Varsseveld, Rijsdijk, Frank, Peterson, Dirksen, Diaz, Amaya, Koolman, Wever, Wouters, Nicolaas, Arendsz, Quandt, Routers, Paula I Martinus Ruman nan di GSAC "Good Samaritan Christian Church" y "Iglesia El Camino"

Ta invita tur amistad, conocer I demas famia pa acto di despedida cual lo tuma lugar:
Dia: Maart 13, 2020 'Diabierna'
Orario: 1:00pm pa 4:00pm
Lugar: Royal Funeral Home
4pm pa Santana Sabana Basora

En bez di flor nos lo tin un box disponible pa donashon. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristes nos por a lubida un of mas famia y conocirnan.



"Señor a trata mi segun mi bon conducta, E'l recompenza mi pa mi man nan limpi, pasobra mi a sigi Señor su camindanan y mi no a peca bira lomba pa Dios. Tur Su decretonan m'a tene mi dilanti, nunca mi no a rechasa su mandamentonan."

Salmo 18:20-22

Tres luna despues di a despedi di su querido esposo, a habri su halanan pa bula bay serca dje, nos dushi mama, wela, bisawela y ruman:



Sra. Imelda Feliciana - Tromp

Viuda di Maximo 'Chomon' Feliciana

*29-09-1933 - 10-03-2020

Na nomber di su:
Yiunan: Haime y Ina Feliciana - Giel Shirley y Luty Geerman-Feliciana Jacqueline (Jacky) Feliciana
Nietonan stima: Ryne y Saloua Feliciana-Tahrda Jary-ann Geerman Ixanja Feliciana
Bisanietonan: Denixon Fang Jessim Feliciana Senna Sofia Feliciana
Pia di morocho stima: Rosa van de Poel-Tromp y famia Rumannan: Epifanio y Filomena Tromp-Croes y famia Fabian Tromp y Juana Barros y famia
Swa y cuñanan: Sita Tromp-Hill y famia Ida Tromp- de Lange y famia Edith Tromp- Croes y famia Harry (Chonay) y Mona Feliciana-Ras y famia Louisa Feliciana-Winterdaal y famia
Bon bisiñanan: Tuty y Zilfrith Maduro y famia Elbert Brunal y famia Rodrigo y Derlyn Ramirez y famia
Amigonan di cas: Cathy Ruys Poodt y famia Helen Koolman-de Bie y famia
Ayudantenan: Elvira Bejarano Ghislaine Sain Same
Ihanan: Silvia Fingal Anselmo Pontilius Sonny Vrolijk Carina Tromp- Van de Poel John Petrochi Mildred Navas Ronnie Feliciana

Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan, comper y comernan, Grupo Magdalena y Blue Army.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 14 di maart 2020. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Boso atencion na despedida di nos Imelda (Meya) stima lo ta altamente aprecia.



Ponemi manera un seyo riba bo kurason, manera un seyo riba bo brasa. Pasobra amor ta mas fuerte cu morto.

Cantares 8:6

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Reinilia Yolanda Dirksz

Mihor conoci como "Nila", "Nani", "Mama"

*27-12-1947 - +07-03-2020

Na nomber di:

Su Mayornan: +Silverio y +Maximina Dirksz-Wouters

Su Casa: Paulino "Polin" Croes

Su Yuinan: Mildred "Milly" y Juan Gomez-Croes

Myriam "Myam" Croes na Hulanda

Edith "Ditha" Croes

Ricardo "Dochi" Croes

Dilaida "Laida" Croes (Nieta)

Manera un Yui: Chelito y Wini Dirksz y yuinan

Su nieto/a nan:

Jarina Geerman y Maicol Peña

Gisberto Geerman y Suzen Thiel

Jordy Croes y Legna Rosales

Myrgene Croes na Hulanda

Stygian Croes na Hulanda

Troy Croes na Hulanda

Rose-Anne Wernet y William Fuentes

Angelique Villada

Ricardo Jr. Croes

Su Bisanieto/a nan:

Liam y Kian Peña

Giorino Geerman

Willvion, Xillvion y Xiarah Fuentes

Su rumannan stima:

Pedro y Sonia Dirksz y Famia

Clara y Thomas Dirksz y Famia

Demas rumannan: Profilio "Buchi" y +Ana Dirksz y Famia Maria y Ming Maduro

+Victoriana y Vicente Thiel y Famia

Eduardo "De" Dirksz y Famia

Rufina Dirksz y Famia

Su ex-nuero stima: Rito Geerman y Famia

Gregory Wernet y Famia

Su ex-nuero cu twt hibe tur caminda: Francisco "Elvis" Tromp

Su cuña stima: Ana Werleman-Croes

Su bisiñanan stima: Ibi y Lourdes Tromp y Famia

Vivian Dijkhoff

Tur su nietonan di barrio Jaburibari

Y demas sobrino/a nan, swanan, bisiñanan y conocirnan.

Demas Famia: Dirksz, Croes, Gomez, Geerman, Maduro, Thiel, Wernet, Mackay, Peña, Greaux, Fuentes, Dirks, Werleman, Villada, Herreira, Bello, Tromp, Ras.

Condoleer ta Diahuebs 12 Maart 2020 di 7-9pm Aurora Funeral Home

Despedida ta Diabierna 13 Maart 2020 di 2-4pm y despues Cremashon den Seno Familiar.

Despensa nos si nos por a lubida di menshona cuaquier familiar den e momentonan dificil aki.

Ta desevo di nos "mama" pa NO bistí color rouw pe sino color Cora.

Invitacion p'e Caminda di Cruz den bario di Savaneta



Hesu a bisa "ami ta resurección y bida;
esun cu kere den Mi, lo bibaastasi e muri".
(Huan 11.25)

Cu inmenso tristesna nos curason pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta participa cu a fayece cristianamente nos mama,
suegra, wela y bisa wela stima:



Sra. Florentina de Cuba-Brete

Mihor conoci como "Flora"
*22-12-1936 –†09-03-2020
Vuidadi Sr.Antonio de Cuba.

Na nomber di su
Yiunan: Edna de Cuba y yiu
Jolanda y FransiscoLimonier-de Cuba
Mirna y JossyKoolman-de Cuba

Mirto y Miriam de Cuba-Tromp
Eveline de Cuba
Wilfred y Mirla de Cuba-Tromp
Ilse y Aldrich Arendsz-de Cuba

Nietonan: Josmira y Cedric Gei, Josmar Koolman y Rachell
Semeleer, Jolitta Limonier, Janine Limonier y Robert Tromp
HildomarLimonier y yiunan
Milton de Cuba

Mirjenne de Cuba y Julio Jacobs
Mitchell y Dieunie de Cuba
Wilbert de Cuba

Mirlaine de Cuba y Kevin Simileer
GiandrickArendsz y Sara Vrolijk
Marc Arendsz

Mescos cu nieto: Gabriel Boekhoudt
Bisanietonan: Jossy-Anne Gei, Kayley Wernet, Jayron Tromp,
Dayomar y DaylerLimonier, Jylan y Keithan Jacobs
Emilienne de Cuba

Mama di subisanietonan: DajanaSemeleer
Julissa Ras

Rumannan: †Reineta y †Pedro Boekhoudt y famia
†Bernadina y †Geraldo Thode y famia
†Catalina y †Miguel Carasquero y famia
†Elizabeth Brete y famia

Swa y cunjanan: †Juan y †Monica de Cuba y famia
†Louis y †Christofera de Cuba y famia
†Mario y Theresita de Cuba y famia
†Hipolitay †Jose Tromp y famia

Zr Renata o.p.

Rosalinda de Cuba

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y
compernan,
Su bon bisiñanan Petra Boekhoudt y famia, Chito y Nena Odor.
Subrinajeganacas: Rosaria Carasquero.

De mas famia; Brete, de Cuba, Limonier, Koolman, Tromp,
Arendsz, Gei, Semeleer, Jacobs, Mardy, Ras, Simileer, Vrolijk,
Wernet, Boekhoudt, Thode, Carasquero, Everon, Webb, Oduber y
Kelly.

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asistina e acto di
entierrocu lo tumalugardiasabra 14 di maart 2020 pa 11or di
mantasaliendo for di Misa Santa Filomena naParaderay
despuespa SantanaCatolicoPastoorKranwinkelnaParadera.

Nos defuntostima lo ta reposa for di 9 or di mainta den Misa
Santa Filomena naParadera.

Nos kier a pidinosdisculpasi den nos tristeza nos por a lubida un
of otro familiar.



"Nan a ataca mi na momento fatal, pero Señor a duna mi
suapoyo. El a hiba mi cun E na un luga espacio so, El a
libra mi pa motibo cu E tabata stima mi."
Salmo 18:18-19

A fayece cristianamente



Jesus Emanuel Flanegin

mihor conoci como: Nel of Roger
10-05-1956 – 09-03-2020

Nanomber disu:

Rumannan:
†Victoriano (Vito) y + Nanachi Thiel Croes
Henrique (Chino) y Leichin Thiel Ignacio
+ Fernando (Elio) Flanegin
Mathilda (Thilda) y Henny LacléFlanegin
Jan Willem (Wim) Flanegin
Angel (Chonai) y YnesFlanegin Ramos-Lanoy
Jan Hendrik (Jenny) y OmairaFlanegin Lugo

Compañera

Carmen Zenaida Rebolledo

Tantanan

Johanna Albertsz
Sira y Belin Dabian

Tur Subrinonan:

Victor, Eric, Robert, Illeenne, Annaly, Rayrony nan famia
Enry, Elvis y nan famia
Paola, suunicohayah manerayiuLisette, Suzette y nan
famia
Aldwin y famiana New York
Angel y famia, Jereld
Shannon, Sean, Sam

Cuña: Jessica Franken

Tur primo y primanan, tur subisiñanan di SabanaGrandi,
ex Coleganan di D.O.W. y Aeropuerto, coleganan di
futbol, softball, amigonan, (muchohopi pa menciona),
demasfamiliaFlanegin, Angela, Thiel, Laclé, Croes, Ignacio,
Ortiz, Ramos-Lanoy, Lugo, Lampe, Maduro, Dirksz, van
Engelen, Rosel, Carolina, Willems, Tromp, Albertsz,
Dabian, Erasmus, Franken, Rebolledo, Martijn,
Hirschfeld, Phillip, Vrolijk, Kelly, Eduwardo, Henriquez,
Mitchell y Nijenhuis, tursimpatisante di Partido
Movimiento Electoral di Pueblo (M.E.P) y demasfamia.

Ta invita pa condolenciadiabierna 13 Maart 2020di
7or-9or di anochina Aurora Funeral Home. Entiero lo
tumalugardialuna 16 Maart 2020 di 9or- 11or di
mantana Aurora Funeral Home y despueslo sali pa
Santana CatolicoSanta Maria na Sta. Cruz.
Despensanossinos por a lubidadi mencionacualquierfa-
mia of conocer den e momentonandificaliki.

AWE diabierna, 13 di maart, tin e
siguiente Caminda di Cruz den bario
di Savaneta.di parokia Sagrado Cura-
zon di Hesus.

E ta cuminsa pa 6:15pm na cas di
Everaldo y juf Sellie Arends, G.M.
Bruynewijk 52 y ta termina na cas di
Achmet y Esther Esitmez, Savaneta
229 cu un Santo Sacrificio di Misa.

Tur hende ta keda invita pa celebra-
cion di Caminda di Cruz pa medita
riba sufrimento y morto di Hesus.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Tromp-Koolman kier a gradici
tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion
y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y
entiero di:



Frederick Efraim Tromp

Mihor conoci como "Fray" of "Frey"

Un danki di curason ta bai pa Juan (Capan) y Erla
Tromp-Croes, Robby y A
urita Pieters.

Ayudantenan: Maite, Lola, Ivy, Coleganan di DOW
Dr.Joaquin van Trigt y Dr. Ladenius
Jeanine Jacopucci Figaroa, Koningin Wilhelmina
Kankerfonds

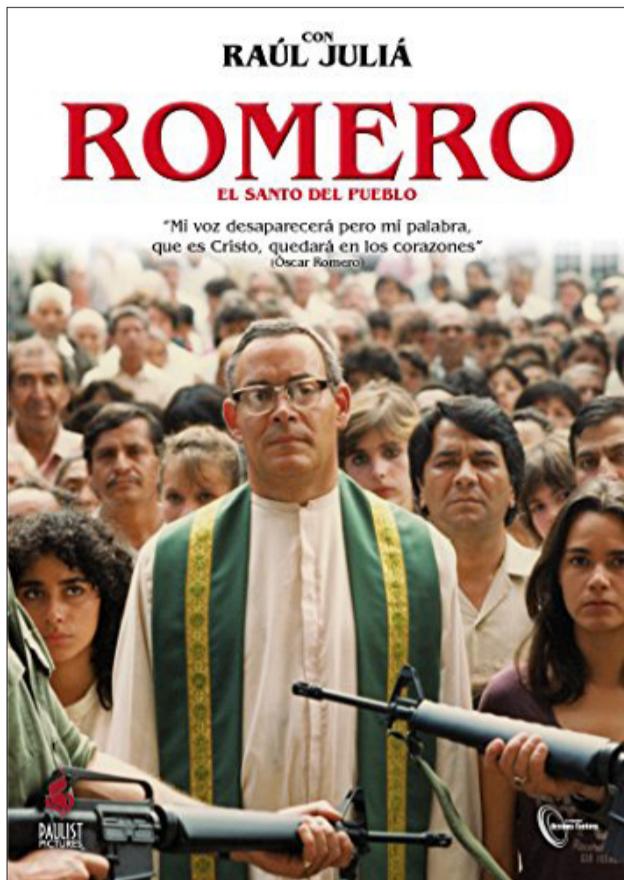
Un danki special na Aurora Funeral Home & Cremacion
pa su servicio y muy especial na Sr. Etty Toppenberg.
Nos kier a gradici tur bisiñanan, amigo(a)nan y demas
famia cu a mustra nan cariño y a duna nan atencion
durante e momentnan dificil, na tur esnan cu a hasi
jamada, manda whatsapp y FB message y telegram.
Danki for di profundo di nos curason, boso atencion y
cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez famia Tromp-Koolman ta invita un y tur pa
compañia nos na 3 Santo Sacrificio di mis ana Misa
Birgen di Fatima na Dakota.

Diabierna 13 di maart 2020 pa 7or di anochi
Diasabra 14 di maart 2020 pa 7or di anochi
Diadomingo 15 di maart 2020 pa 6or di atardi
Boso presencia lo ta altamente aprecia

Romero el Santo del Pueblo

Pro-Catedral San Francisco di Asis ta presenta



Pro-Catedral San Francisco di Asis, ta haci un invitacion special na tur parokiano, scolnan Catolico y pueblo di Aruba general pa bin disfruta den Hofi di Mama Maria un pelicula cu ta hiba como

Titulo: Romero el Santo del Pueblo

Esaki t'awe diabierna 13 di maart, 8:00 P.M. den Hofi di Mama Maria pa nort di nos Pro-Catedral. E pelicula ta basa riba bida di Arzobispo Oscar Romero kende a nace 15 di augusutus 1917 na San Salvador. El a duna su bida pa defende su pueblo contra e regimen militar. Romero a wordo tortura y asesina dia 24 maart 1980. October 14, 2018 Romero a bira Santo. Su fiesta ta wordo celebra 24 di maart.

Nos ta invita rumanan pa bin pasa un anochi ameno y goza di e pelicula basa riba bida real di Oscar Romero.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Evaristo Ras

*26-10-1936 - †08-03-2020

Na nomber di su mayor nan
+ jose Ras y + Bernolina Ras

Ruman nan
+ Virginia Ras y yui nan
+ Jacobo Ras
Maxima Ras
Marcelino Ras y casa
Carmen Ras y yui
MargarithaBremo-Ras, casa y yui nan
Rosa Ras y yui nan
Delfina Kelly-Ras, casa y yui nan
Betico Ras, casa y yui nan
Brigida Ras y yui nan

Tanta: Ana Maria Raphael
Primo y prima nan

Trahador nan di Stichting S.A.B.A. Palisiaweg

Demas famia nan:
Ras, Bremo, Kelly, Hernandis, Geerman, Henriquez,
Raphael, de Cuba, Paskel, Farro y Croes.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 13 di maart 2020 for di 9'or pa 11'or di maintana Aurora Funeral Home despues pa santana catholiko na Sta.Cruz.



Gradicimento

Pa medio di esaki esposa, yiu y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a yudanos, dunanossosten, consuelo y forsa durante fayecimento di nos esposo, tata y omo stima



Pedro Celestino Figaroa

Un gradicimento special ta bay pa sudokter di cas; Dr Pieterse. Na Aurora Funeral Home un dankitambe pa e bon servicio. E muestra di atenciontabata un gran consuelo pa nos. Pa tur esnan cu no por tabatapresente y cu a corda nos den pensamento y oracion, un danki di curason.

Alavez ta hasi un invitacion pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nosdefunto Pedro; diadomingo 15 di maart 2020 namisa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert pa 9'or di mainta.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki familia kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a duna nos nan sosten, consuelo y forsa durante enfermedad y entiero di nos difunto stima:

Juchi Tromp

Un danki special ta bai na Wit Gele Kruis, Dr. Wever, Dr. Casseres, Dr. Cabenda y tur verpleegkundigen cu a yuda den su ultimo oranan na hospital.
Un dank tambe na personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Boso muestra di atencion tawata y ta hopi aprecia.

Alaves nos kier a invita un y tur pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na: diabierna 13 di maart 2020 pa 6.30 pm na misa Sta Anna na Noord, diasabado 14 di maart 2020 pa 7'or pm na misa Sta Anna na Noord y diamars 17 di maart 2020 pa 5.30 pm na Kapel di Alto Vista
Despues di ultimo misa tin un Santo Rosario na cas; Montaña 33
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di esaki esposa, yiu y demas familia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a yudanos, dunanossosten, consuelo y forsa durante fayecimento di nos esposo, tata y omo stima

Pedro Celestino Figaroa

Un gradicimento special ta bay pa sudokter di cas; Dr Pieterse. Na Aurora Funeral Home un dankitambe pa e bon servicio. E muestra di atenciontabata un gran consuelo pa nos. Pa tur esnan cu no por tabatapresente y cu a corda nos den pensamento y oracion, un danki di curason.

Alavez ta hasi un invitacion pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nosdefunto Pedro; diadomingo 15 di maart 2020 namisa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert pa 9'or di mainta.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: “Ami Kier Abona”

Like nos riba facebook

Keda “up to date” y like nos riba facebook

www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL